



# NOW HIRING



**LIGHT SPEED**  
Logistics Inc.

## OUR FAMILY WELCOMES YOU

- | U.S. Singles – Dedicated Truck
- | Desirable Lanes to the U.S.
- | U.S. Teams – New Dedicated Truck
- | Canadian Teams – New Dedicated Truck
- | Comprehensive Company Benefits
- | Flexible Work Schedule

## LIGHT SPEED HAS YOU COVERED

Steve Hunt **O** 905.696.0700 **x**7224 **C** 905.229.9011 **E** shunt@lslinc.com  
6015 Kestrel Road, Mississauga, ONTARIO L5T 1S8

[www.lslinc.com](http://www.lslinc.com)

## GREAT OPPORTUNITY TO INVEST IN NIAGARA FALLS



- Freehold Traditional 2-Storey townhouse
- 3 Bedroom + 2 Bedroom finished basement
- Deposit less than 10% in 5 months

Starting from low 400,000

- ✓ Freehold
- ✓ Individual Yard & Driveway
- ✓ 25x100ft lot
- ✓ Finished Basement

40k \$10,000 Submitted with offer  
Deposit \$10,000 Submitted 90 days after Offer Date  
Structure \$20,000 Submitted 150 days after Offer Date

**Jagdish Grewal**

Sales Representative

Residential | Commercial | Investment

**(416) 970-5005**

**Office: 905-488-2100**  
**Ext. 348**



[www.vipcondonetwork.com](http://www.vipcondonetwork.com)  
27 Armthorpe Rd Brampton #3,  
ON L6T 5M4 | Fax : 905-488-2101



**AMAN TRAVEL**  
**ਅਮਨ ਟਰੈਵਲ**  
Gaurav Gupta  
905.796.3535

SPECIAL FARES TO DELHI &amp; AMRITSAR | LAST MINUTE DEALS AVAILABLE

ਦੇਸ਼ ਵਿਦੇਸ਼ ਜਾਣ ਸਮੇਂ ਸਮਝੀਆਂ  
ਹਵਾਈ ਟਿਕਟਾਂ ਅਤੇ ਭਰੋਸੇਮੰਦ  
ਸਰਵਿਸ ਲੈਣ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋor Visit us at:  
218 Kingknoll Dr.,  
Brampton,  
ON L6Y 4X4**ਅੱਜ ਨਾਮਾ >>**

ਜਿਹੜੇ ਫਸੇ ਕਈ ਲੋਕ ਵਿਦੇਸ਼ ਅੰਦਰ,  
ਲੱਗੇ ਪਰਤਣ ਹਨ ਆਪਣੇ ਘਰੇ ਮੀਆਂ।

ਸੁੱਕੇ ਕਈ ਹਨ ਮਨਾਂ ਦੇ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰੀਮੀਅਮ,  
ਖਬਰੇ ਭਲਕ ਨੂੰ ਕੋਣ ਕੀ ਕਰੇ ਮੀਆਂ।  
ਪਹਿਲਾਂ ਤੁਰਨ ਤੋਂ ਡਾਕਟਰੀ ਹੋਣ ਵਾਲੀ,  
ਅੰਦਰੋਂ ਟੈਂਸਟ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵੀ ਡਰੇ ਮੀਆਂ।

ਕਿਤੇ ਥੰਘ ਅਚਾਨਕ ਵੀ ਆ ਗਈ ਤਾਂ,  
ਬੈਗ ਇਥੇ ਨਾ ਰਹਿ ਜਾਣ ਧਰੇ ਮੀਆਂ।

ਅਗਲੀ ਗੱਲ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਵੱਲ ਜਾਣ ਪਿੱਛੋਂ,  
ਪੰਦਰੀ ਕੱਟਣੀ ਪੈਣੀ ਹੈ ਬਾਹਰ ਮੀਆਂ।  
ਆਖੂ ਸਿੱਥੇ ਸਰਕਾਰ ਤਾਂ ਪਉ ਰਹਿਣਾ,  
ਓਥੇ ਹੋਵੇਗੀ, ਕਿੰਦਾਂ ਦੀ ਠਾਹਰ ਮੀਆਂ।

ਤੀਸ ਮਾਰ ਖਾਂ

**ਧਰਮ ਦੇ ਉਤੋਂ ਫਰਜ਼ ਨੂੰ ਤਰਜੀਹ ਦਿੱਤੀ ਸਿੱਖ ਭਰਾਵਾਂ ਨੇ**

ਮਾਂਟੀਅਲ, 6 ਮਈ (ਪੇਸਟ ਬਿਉਰੋ) :

ਕੋਵਿਡ-19 ਸੰਕਟ ਨੇ ਸਿੱਥੇ ਮਹਾਮਾਰੀ ਦਾ ਰੂਪ ਧਾਰਨ ਕਰਕੇ ਦੁਨੀਆਂ ਭਰ ਨੂੰ ਵਖ਼ਤ ਪਾਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਉਥੇ ਗੀ ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਵਿੱਖੇਂ ਭਿਸ਼ਮਾਂ ਵੀ ਵੇਖਣ ਨੂੰ ਮਿਲ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਮਾਂਟੀਅਲ ਦੇ ਡਾਕਟਰ ਸੰਜੀਤ ਸਿੱਖ ਸਲੂਜਾ ਨੇ ਇਸ ਐਸੀ ਅੱਖਾਂ ਵਿੱਚ ਆਪਣੇ ਘਰਮ ਦੀਆਂ ਦੀਆਂ ਕਦਰਾਂ ਦੇ ਸੰਕਟ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਪਰ ਉਹ ਇਸ ਲਈ ਅਸੀਂ ਹੋਰ ਕੁਝ ਵੀ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਨ, ਪਰ ਐਨੋਹ੫ ਮਾਸਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਦੱਤੀ ਨੂੰ ਪ੍ਰਹੁਣਿਣ ਸਮੇਂ ਚੁੱਕੀ ਗਈ ਸੰਹੁਣੀ ਨੂੰ ਤਰਜੀਹ ਦੇ ਕੇ ਵਖ਼ਰੀ ਮਿਸ਼ਨ ਕਾਇਮ

ਕੀਤੀ ਹੈ।

ਸੀਮਯੂਐਚਸੀਜ਼ ਮਾਟਰੀਅਲ ਜਨਰਲ ਐਂਡ ਰੈਂਟਲ ਵਿਕਟੋਰੀਆ ਹਸਪਤਾਲਾਂ ਵਿੱਚ ਭਿਪਰਾਟਮੈਂਟ ਆਫ ਐਮਰਜੈਂਸੀਜ਼ ਦੇ ਐਸੇਸਿਏਟ ਚੀਡ ਸੰਜੀਤ ਸਿੱਖ ਸਲੂਜਾ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਕੋਵਿਡ-19 ਮਹਾਮਾਰੀ ਨਾਲ ਦੋਂ ਦੋ ਹੱਦ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਪਰ ਉਹ ਇਸ ਲਈ ਅਸੀਂ ਹੋਰ ਕੁਝ ਵੀ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਨ, ਪਰ ਐਨੋਹ੫ ਮਾਸਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਦੱਤੀ ਨੂੰ ਪ੍ਰਹੁਣਿਣ ਸਮੇਂ ਚੁੱਕੀ ਗਈ ਸੀ ਵਕਾਸ, ਇਸ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਇਨਫੈਕਟਿਵ

ਮਰੀਜ਼ਾ ਦੇ ਕੋਲ ਜਾਣ ਵਿੱਚ ਵੀ ਅਤਿਕਾ ਆਇਆ ਹੈ। ਉਨ੍ਹੀਂ ਲਈ ਇਹ ਵੱਡਾ ਸਵਾਲ ਖੜਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਸੇਵਾ ਕਰਨ ਜਾਨ ਕਰਨਾ ਸੰਜੀਤ ਸਿੱਖ ਬਹੁਤ ਹੀ ਯਾਰਮਿਕ ਵਿਚਾਰਾਂ ਵਾਲੇ ਸਿੱਖ ਹਨ ਤੇ ਸਿੱਖ ਧਰਮ ਦੀਆਂ ਸਿੱਖਿਆਂ ਅਨੁਸਾਰ ਪੰਜ ਕਕਾਰਾਂ ਵਿੱਚ ਯੇਸ਼ ਦੀ ਆਉਂਦੇ ਹਨ। 44 ਸਾਲ ਸੰਜੀਤ, ਜੋ ਕਿ ਮੈਗਿਲ ਪੁਲੂਵਰਸ਼ੀ ਵਿੱਚ ਅਸਿਸਟੈਂਟ ਪ੍ਰੈਦੂਸਰ ਆਫ ਮੈਡੀਸਨ ਵੀ ਹੈ ਤੇ ਮਾਂਟੀਅਲ ਇਮਪੈਕਟ ਦੀ ਡਾਕਟਰ ਦੀ ਟੀਮ ਵਿੱਚ ਵੀ ਹਨ, ਲਈ ਵੱਡੀ ਦੁਖਿੰਦੀ ਖੜੀ ਹੋ ਗਈ। ਇਹ ਮਰੀਜ਼ਾ ਦੇ ਬਹੁਤ ਨੇਂ ਜਾਣ ਦੋਂ ਖੜ ਨੂੰ ਪਥੇ

ਵੀ ਰਖ ਸਕਦੇ ਸਨ ਪਰ ਅਜਿਹੇ ਮੌਕੇ ਜਦੋਂ ਹੈਲਥ ਗਿਆ ਕਿ ਉਹ ਸੇਵਾ ਕਰਨ ਜਾਨ ਕਰਨਾ ਕੋਅਰਨਟੀਨ ਕੀਤਾ ਜਾ ਦਿਹਾ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਸੇਵਿਆਂ ਕਿ ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸੋਡੀਕਲ ਵਾਲੀ ਸੰਹੁ ਦੇ ਉਲਟ ਹੋਰਾਂ ਤੋਂ ਸੇਵਾ ਸਿਧਾਂਤ ਦੇ ਵੇਖਾ ਸਿਧਾਂਤ ਦੇ ਵੀ ਉਲਟ ਹੋਵੇਗਾ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਯਾਰਮਿਕ ਸਲਾਹਕਾਰ, ਪਰਿਵਾਰ ਤੇ ਏਸਤਾਂ ਨਾਲ ਸਲਾਹ ਮਸਵੇਰੇ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਆਪਣੇ ਐਸ਼ਯੂਐਚਸੀ ਵਿੱਚ ਵੀ ਰਹੀ ਹਨ। ਲਈ ਵੱਡੀ ਦੁਖਿੰਦੀ ਖੜੀ ਹੋ ਗਈ। ਇਹ ਰਿਹਿਸਰਜਨ ਭਰਾ ਰਸਾਇਨ ਸਲੂਜਾ ਨਾਲ ਰਲ ਕੇ ਆਪਣੀ ਦੱਤੀ ਸੇਵ ਕਰਦਾ ਦਿਤੀ।

**ਕਰੋਨਾਵਾਈਰਸ ਮਹਾਮਾਰੀ ਨਾਲ ਨਜ਼ਿੱਠਣ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਵਿੱਚ  
ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਕਰਨਾ ਯੈ ਰਿਹਾ ਹੈ ਵਿਰੋਧ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ**

ਇਟਵਾ, 6 ਮਈ (ਪੇਸਟ ਬਿਉਰੋ) : ਕਰੋਨਾਵਾਈਰਸ ਸੰਕਟ ਨਾਲ ਨਜ਼ਿਠਣ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਵਿੱਚ ਵਿਰੋਧੀ ਪਰਦੀਆਂ ਵਾਲੇ ਟਾਰੂਂ ਨੂੰ ਪਹੁਚਾਂਦੀ ਹਿਆ।

ਚੰਦ ਰੁ ਐਮੀਵਿੱਚ ਹੋਵੇਂ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਵਾਣੀ ਹੋਣ ਵਾਲੀ ਗਹਿਸ ਆਫ ਕਾਮਜ਼ਸ ਦੀ ਸਿਟਿਂਗ ਵਿੱਚ ਹਿਸ ਲੈਂਡ ਲਈ ਪੁਹੁਚਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਮਹਾਮਾਰੀ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰੇ ਉਤੇ ਪੈਣ ਵਾਲੇ ਨਕਾਰਾਤਕ ਅਸਤ ਨੂੰ ਘਟਾਉਣ ਲੱਗੇ ਫੈਰੋਲ ਸਰਕਾਰ ਵਾਲੇ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੇ ਗਏ ਐਸੇਸਜ਼ਸੀ ਏਡ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿਚਲੀਆਂ ਉਟੋਟਾਈਆਂ ਬਾਬੇ ਸਰਕਾਰ ਤੋਂ ਸਵਾਲ ਪੁਛੇ। ਇਸ ਗੱਲ ਉਤੇ ਵੀ ਇਤਿਹਾਸ ਪ੍ਰਗਟਾਈਆਂ ਗਿਆ ਕਿ

ਕੋਨੋਡੀਅਲ ਫੈਰੋਸੇਨ ਆਫ ਐਗਰੀਲਾਈਵ ਵਾਲੇ ਕਿਸਾਨ ਦੀ ਮਦਦ ਲਈ 2.6 ਬਿਲੀਅਨ ਡਾਲਰ ਦੀ ਜਿਹੀ ਮਦਦ ਦੀ ਸੰਗ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ ਉਸ ਦੀ ਥੀ ਉਤੇ ਸਰਕਾਰ ਵਾਲੇ ਸਿਵਰ 252 ਮਿਲੀਅਨ ਡਾਲਰ ਦੀ ਮਦਦ ਦਾ ਮੈਲਨ ਹੈ ਕੋਵਿਡ-19 ਸੰਕਟ ਬਾਬੇ ਆਪਣੀ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਸਵੇਰ ਵੇਲੇ ਕੀਤੀ ਜਾਣ ਵਾਲੀ ਬੀਂਦਿਗ ਵੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।

ਸੈਕਟਰ ਨਾਲ ਧੰਨ ਹੈ ਤੇ ਇਸ ਨਾਲ ਐਗਰੀ ਭੂਤ ਸੈਕਟਰ ਨੂੰ ਵਡਾ ਨਕਾਰਾਤ ਹੋ ਗਿਆ।

ਅਪੁਣੇ ਵਿਰੋਧੀਆਂ ਦੀ ਨਕਤਚੀਨੀ ਸਟਨ ਲਈ ਟਰੂਡੇ ਗਹਿਸ ਆਫ ਕਾਮਜ਼ਸ ਵਿੱਚ ਨਾਨੀ ਸਨ। ਪਿਛੇ ਹੋਵੇਂ ਹੋਵੇਂ ਵੀਸ ਦੇ ਤੱਟ ਉਤੇ ਹੈਨੀਕਪਟਰ ਹਾਦਸੇ ਵਿੱਚ ਮਾਰੇ ਗਏ ਕੈਨੋਡੀਅਲ ਸੈਨਵਾਂ ਦੇ ਛੇ ਮੈਂਸਰ ਦੀ ਦੇਹ ਨੂੰ ਦੇਸ ਲਿਆਉਣ ਲਈ ਟ੍ਰੈਟੋਪ, ਓਨਟਾਰੀਓ ਵਿੱਚ ਰਥੇ ਸਮਾਰੋਹ ਵਿੱਚ ਟਰੂਡੇ ਵਾਲੇ ਵਿੱਚ ਲਿਆ ਗਿਆ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਟਰੂਡੇ ਸੈਕਟਰ ਨਾਲ ਅਧਿਕਾਰੀ ਵੀ ਹੋ ਗਿਆ।

ਕੋਨੋਡੀਅਲ ਸੈਕਟਰ ਨਾਲ



**jobs! jobs! jobs! jobs! jobs!**



## HELP WANTED

ਕਾਮਿਆਂ ਦੀ ਲੋੜ

ਜਨਰਲ ਲੇਬਰ ਦਾ ਕੰਮ ਉਪਲੱਬਧ ਹੈ

ਬਰੈਪਟਨ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਡੰਡਾਸ ਜੈਫਿਨ, Air Distribution Products ਦੀ Leading Manufacture company HVAC Industry ਲਈ ਫੁੱਲ ਟਾਈਮ ਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਉਪਲੱਬਧ ਹੈ। ਤਿੰਨੋਂ ਸਿਫ਼ਟਾਂ : Day ਅਤੇ Afternoon Available ਹਨ

ਕਾਮਿਆਂ ਨੂੰ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਕਾਰਨ ਵਿੱਚ ਸਮਰੱਥ ਹੋਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ:  
 \* ਸੁਤੰਤਰ ਤੌਰ 'ਤੇ ਕੰਮ ਕਰੋ    \* 20Lbs ਤੱਕ ਭਾਰ ਚੁੱਕ ਸਕਣ  
 \* ਆਪਣੇ Safety Shoes ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਏ ਹੋਣ

ਅਪਲਾਈ ਕਰਨ ਲਈ ਆਪ ਪਹੁੰਚੋ:      ਜਾਂ ਫੇਰ ਈ-ਮੇਲ ਕਰੋ:  
 110 Glidden Rd., Brampton      jbrown@dundasjafine.com  
 kkaur@dundasjafine.com

## ਖਿੜਕੀਆਂ ਅਤੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਲਗਵਾਓ Free Estimates



**CANADIAN  
GLASS AND WINDOW**

ਵਨਾਈਲ ਅਤੇ ਐਲਮੀਨੀਅਮ ਵਿੱਡੋਜ਼,  
ਸਟੋਰਮ ਡੋਰ, ਕਲੋਸੈਟ ਡੋਰ ਮਿਰਰਜ਼,  
ਪੋਰਚ ਐਨਕਲੋਜ਼ਡ, ਮੇਨ ਐਂਟਰੈਂਸ ਡੋਰ,  
ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਗਲਾਸ ਰਿਪਲੇਸਮੈਂਟ

ਅਸੀਂ ਪੇਂਟ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ  
24 ਘੰਟੇ ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ

**SINGH (TOCHI)**  
**416-454-3031**  
**647-784-8240**

Email: tochisangha1@hotmail.com

### We Provide services:

- Corporation Registration
- Corporation Tax Returns
- Personal Tax Returns
- Accounting • Book - Keeping
- H.S.T • WSIB • T4 • E-File
- Assistance in Audit with CRA

7956 Torbram Rd, Unit #209, Brampton, ON L6T 5A2 Fax: 905-291-0741



Kamaljeet  
Singh Saini CPA, CGA  
Chartered Professional Accountants

Off: 905-799-6292

Email: kamalgirn@gmail.com



**MANJEET KAUR**  
LL.B., (London UK)  
Barrister, Solicitor & Notary Public

### REAL ESTATE LAWYER

- Residential & Commercial
- Sale/Purchase of House
- Mortgage & Refinancing
- Drafting/Reviewing Agreements
- Title Transfer
- 2nd Mortgage

### IMMIGRATION

- Skilled Worker Category
- Spousal & Family Sponsorship
- Student Permits Visa & Renewals
- PR Renewal/ Citizenship Application

**Tel : 905-454-0099**

Fax: 905-454-2234

2575 Steeles Ave. E., Unit 1, Brampton, ON L6T 5T1

### FAMILY LAWYER

- Child & Spousal support
- Custody & Access
- Divorce
- Equalization

### BUSINESS LAW

- Incorporation & Shareholder agreements
- Sales & Purchase of Assets & Shares
- Notarization & Affidavits

### WILLS & ESTATE

- Wills
- Certificate of Estate Trustee with/without Will
- Power of attorney for Property & Personal Care

ਫਰਨੀਚਰ ਦੀ ਦੁਨੀਆ ਦਾ  
ਇੱਕ ਟਿਕਾਊ ਨਾਮ

### ਕਰਤਾਰ ਫਰਨੀਚਰ

## KARTAR FURNITURE



Email: kartarfurnitue@live.com

Call Rajinder Singh 416.741.9657 69 Westmore Dr. #20 Etobicoke ON, M9V 3Y6

**Steinmetz & Associates**

PERSONAL INJURY LAWYERS



**Harry Steinmetz**  
Certified as Specialist  
by the Law Society of  
Ontario in Civil Litigation  
(with over 27 yrs. of experience)



**BOBBY SIDHU**

partner

(Serving the Community for Over 16 yrs.)

**ਕੀ ਐਕਸੀਡੈਂਟ ਵਿੱਚ  
ਤੁਹਾਡੇ ਸੱਟ ਲੱਗ ਗਈ ਹੈ?**

**ਮੁੱਢਲੀ ਸਲਾਹ • ਫੀਸ ਸੈਟਲੈਮੈਂਟ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ**

ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡਾ ਕਸੂਰ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ, ਚਾਹੇ ਤੁਸੀਂ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹੋ ਜਾਂ ਨਹੀਂ, ਚਾਹੇ ਤੁਸੀਂ Housewife ਹੋ, Student ਹੋ, Pedestrian ਹੋ, Cyclist ਹੋ, ਐਕਸੀਡੈਂਟ ਵਿੱਚ ਸੱਟ ਲੱਗਣ ਦੀ ਸੂਰਤ ਵਿੱਚ ਤੁਸੀਂ ਕਈ ਬੈਨੀਫਿਟਸ ਦੇ ਹੱਕਦਾਰ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡੀ ਗਲੀ ਨਹੀਂ ਹੈ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ Pain & Suffering ਸੇਵਤ ਕਈ ਮਿਲੀਅਨ ਡਾਲਰ ਦੇ ਕਲੇਮ ਦੇ ਹੱਕਦਾਰ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਹੁਣ ਤੱਕ ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ Clients ਨੂੰ ਕਈ ਮਿਲੀਅਨ ਤੱਕ ਦੇ ਕਲੇਮ ਦੁਆ ਚੁੱਕੇ ਹਾਂ। ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀਆਂ ਮੌਜੂਦਾ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਤੋਂ ਸੰਤੁਸ਼ਟ ਨਹੀਂ ਹੋ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਲਈ ਹਾਜ਼ਰ ਹਾਂ।

If you are hurt in Auto Accident, Slip & Fall or you have long Term Disability Claims  
Protect yourself, Protect your family, Know your rights.

For exceptional service, benefits you are entitled to and  
a settlement you deserve, call the name you trust

**GURSHARAN BOBBY SIDHU**

**647.539.3020**

1450 Meyerside Drive,  
Suite 308, Mississauga

2 OFFICES TO  
SERVE YOU

55 St. Clair Ave.,  
West, Toronto

You  
only pay upon  
settlement

email: bsidhu@steinmetzlawyers.ca      website: www.steinmetzlawyers.ca

## ਕਾਮਿਆਂ ਦੀ ਲੋੜ

ਨਰਸਰੀ ਵਿੱਚ ਕੰਮ ਕਰਨ ਲਈ ਬੰਦਿਆਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਕੰਮ ਅਤੇ ਚੰਗੀ ਪੇਅ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਰਾਈਡ ਦੀ ਵੀ ਪੁਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੈ। ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:

**647-764-3637**

## NEED A LAWYER ??

## KAUR LAW OFFICE

Red Seal  
NOTARY



### REAL ESTATE LAWYER

- Residential & Commercial
- Sale/Purchase of House
- Mortgage & Refinancing
- Drafting/Reviewing Agreements
- Title Transfer
- 2nd Mortgage

### IMMIGRATION

- Skilled Worker Category
- Spousal & Family Sponsorship
- Student Permits Visa & Renewals
- PR Renewal/ Citizenship Application

### FAMILY LAWYER

- Child & Spousal support
- Custody & Access
- Divorce
- Equalization

### BUSINESS LAW

- Incorporation & Shareholder agreements
- Sales & Purchase of Assets & Shares
- Notarization & Affidavits

### WILLS & ESTATE

- Wills
- Certificate of Estate Trustee with/without Will
- Power of attorney for Property & Personal Care

## ਬਰਾੜ ਗਰਾਜ਼ ਡੋਰ



ਅਸੀਂ Repair ਕਰਦੇ ਹਾਂ:  
Broken Springs  
Cables & Rollers  
Garage Door Openers

• ਕਾਲ ਕਰੋ: 416-357-4082 •



We Install  
Garage Door Openers

ਹਵਾਈ ਸਫਰ ਨੂੰ ਸੁਹਾਵਨਾ ਤੇ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਬਣਾਓ ਤੇ ਸਾਡੀ  
TRAVEL INSURANCE ਦੀ ਮੁਹਾਰਤ ਦਾ ਫਾਇਦਾ ਉਠਾਓ

Your Travel Safety Our Priority

JF Insurance Agency Group Inc.  
Specialized in Hospital and Medical Insurance for Visitors, Canadian Travellers and International Students since 1992

**Join and Represent Us**

- ▷ VISITOR TO CANADA INSURANCE
- ▷ TRAVEL OUT INSURANCE
- ▷ INTERNATIONAL STUDENT INSURANCE
- ▷ OTHER INSURANCE PRODUCTS

905-707-1512  
905-707-1513  
Molly@jfgroup.ca  
Toronto Head Office:  
15 wertheim court #501  
Richmond Hill, ON L4B 3H7

If you are hurt in Auto Accident, Slip & Fall or you have long Term Disability Claims  
Protect yourself, Protect your family, Know your rights.  
For exceptional service, benefits you are entitled to and  
a settlement you deserve, call the name you trust  
**GURSHARAN BOBBY SIDHU**  
**647.539.3020**

1450 Meyerside Drive,  
Suite 308, Mississauga  
2 OFFICES TO  
SERVE YOU

55 St. Clair Ave.,  
West, Toronto  
55 St. Clair Ave.,  
West, Toronto



# ਲਾਕਡਾਊਨ ਅਤੇ ਐਰਡਾਂ ਉੱਤੇ ਘਰੇਲੂ ਹਿੱਸਾ

-ਡਾਕਟਰ ਰੰਜਨਾ-  
 ਸਮਾਂ ਲਾਕਡਾਊਨ। ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ।  
 ਕਿਸਾ ਫਰਾਸ ਦੇ ਸ਼ਹਿਰ ਨੈੰਸੀ ਦਾ,  
 ਜਿੱਥੇ ਦਵਾਈਆਂ ਦੀ ਦੁਕਾਨ 'ਤੇ  
 ਆਉਣ ਵਾਲੀ ਅੰਰਤ ਨੇ ਮਾਸਕ-19  
 ਮੰਗਿਆ, ਜਦੋਂ ਕਿ ਵਿਸ਼ਵ  
 ਮਹਾਮਾਰੀ ਕੋਰੋਨਾ ਤੋਂ ਬਚਾਅ ਦੇ  
 ਲਈ ਮਾਸਕ ਐਨ-95 ਹੈ।  
 ਕੈਮਿਸਟ ਨੇ ਅੰਰਤ ਨੂੰ ਸਮਝਾਉਣਾ  
 ਚਾਹਿਆ, ਪਰ ਅੰਰਤ ਲਈ ਮਾਸਕ  
 ਸਿਰਫ ਬਹਾਨਾ ਸੀ। ਆਪਣੇ ਪਤੀ ਦੀ  
 ਕੁੱਟਮਾਰ ਤੋਂ ਪ੍ਰੇਸ਼ਾਨ ਹੋ ਕੇ ਘਰ ਤੋਂ  
 ਦਵਾਈ ਖਰੀਦਣ ਦੇ ਬਹਾਨੇ ਉਹ  
 ਮਦਦ ਮੰਗਣ ਆਈ ਸੀ।

ਹਾਲਤ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੇ  
ਘਰੋਂ ਕਿਤੇ ਫੌਨ ਤੱਕ ਕਰ ਕੇ ਮਦਦ  
ਮੰਗਣ ਤੇ ਪਤੀ ਦੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਕਰਨ  
ਤੋਂ ਅਸਮਰਥ ਸੀ। ਕੈਮਿਸਟ ਨੇ  
ਪੁਲਸ ਨੂੰ ਫੌਨ ਕਰ ਕੇ ਸ਼ਿਕਾਇਤ  
ਦਰਜ ਕਰਵਾਈ। ਪੁਲਸ ਕਾਰਵਾਈ  
ਹੋਈ ਅਤੇ ਉਸ ਦਾ ਪਤੀ ਗ੍ਰਿਡਤਾਰ  
ਹੋਇਆ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਾਸਕ-19 ਨੇ  
ਫਰਾਂਸ ਅਤੇ ਉਸ ਤੋਂ ਵੀ ਪਹਿਲਾਂ  
ਸਪੇਨ 'ਚ ਘਰੇਲੂ ਹਿੱਸਾ ਦੀਆਂ  
ਸ਼ਿਕਾਰ ਔਰਤਾਂ ਲਈ ਸੰਜੀਵਨੀ ਦਾ  
ਕੰਮ ਕੀਤਾ। ਉਥੇ ਜੇ ਕੋਈ ਔਰਤ  
ਘਰੇਲੂ ਹਿੱਸਾ ਤੋਂ ਪੀੜਤ ਹੈ ਅਤੇ  
ਆਪਣੀ ਦਰਦ ਕਹਾਣੀ ਕਹਿਣ 'ਚ  
ਅਸਮਰਥ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਨੇ ਕੈਮਿਸਟ

ਕੋਲ ਜਾ ਕੇ ਸਿਰਦ ਮਾਸਕ-19 ਮੰਗਣਾ ਹੈ। ਮਦਦ ਖੁਦ ਉਸ ਦੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ 'ਤੇ ਪਹੁੰਚ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਪਰ ਇਸ ਸਮੱਸਿਆ ਦਾ ਮੁੱਲਾਂਕਣ ਜੇ ਭਾਰਤ ਦੇ ਪੱਖ ਤੋਂ ਕਰੀਏ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਪਤਾ ਲੱਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਥੇ ਘਰੇਲੂ ਹਿੰਸਾ ਤੋਂ ਬਚਾਅ ਲਈ ਮਾਸਕ-19 ਵਰਗਾ ਕੋਈ ਸੌਖ ਬਦਲ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਜਦ ਕਿ ਲਾਕਡਾਊਨ ਦੋਰਾਨ ਘਰੇਲੂ ਹਿੰਸਾ ਦੀਆਂ ਸ਼ਿਕਾਇਤਾਂ ਇੰਨੀਆਂ ਵਧ ਗਈਆਂ ਹਨ ਕਿ ਕੋਰਟ ਨੇ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਇਸ ਵਿਸ਼ੇ 'ਚ ਦਖਲ ਦੇਣ ਲਈ ਕਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਹਿੰਸਾ ਤੋਂ ਔਰਤਾਂ ਨੂੰ ਬਚਾਉਣ ਲਈ ਕੌਮੀ ਮਹਿਲਾ ਕੰਮਜ਼ਨ ਨੇ ਬੀਤੀ 10 ਅਪ੍ਰੈਲ ਨੂੰ ਇੱਕ ਵਟਸਾਅਪ ਨੰਬਰ 72177-13537 ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਸੀ, ਪਰ ਸਥਿਤੀ ਜੇ ਫਰਾਸ ਵਰਗੀ ਹੋਵੇ ਕਿ ਕੋਈ ਔਰਤ ਘਰੋਂ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਕਰ ਸਕਣ ਦੀ ਸਥਿਤੀ 'ਚ ਨਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਸਮੱਸਿਆ ਦਾ ਹੱਲ ਕਿਵੇਂ ਹੋਵੇਗਾ?

ਇਸ ਵਿਸ਼ਵ ਪੱਧਰੀ ਮਹਾਮਾਰੀ ਕਾਰਨ ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੀ ਅਰਥ ਵਿਵਸਥਾ ਲੜਖੜਾਊਣ, ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਦੇ ਹਿਜਰਤ ਕਰਨ, ਸਕੂਲਾਂ, ਕਾਲਜਾਂ ਦੀ ਸਿਖਿਆ-ਪ੍ਰੀਖਿਆ ਵਰਗੇ ਮੁੱਦਿਆਂ ਉੱਤੇ ਖੁੱਲ੍ਹ ਕੇ ਗੱਲਾਂ ਹੋਈਆਂ। ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਵੱਲੋਂ ਡਾਕਟਰਾਂ,

ਸਫ਼ਾਈ ਕਾਮਿਆਂ, ਸੇਵਾ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਲਈ ਤਾੜੀਆਂ-ਬਾਲੀਆਂ ਵਜਾਉਣ ਦੇ ਸੁਝਾਅ ਮਿਲੇ। ਬਿਨਾਂ ਦੀਵਾਲੀ ਦੀਪਮਾਲਾ ਹੋਈ। ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਵੱਲੋਂ ਦਿੱਤੇ ਹੋਮ ਵਰਕ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰ ਕੇ ਆਪਣਾ ਵੀਡੀਓ ਬਣਾਇਆ। ਸੋਸਲ ਮੀਡੀਆ ਉੱਤੇ ਪਾ ਕੇ ਆਪਣੀ ਅਸਾਈਨਮੈਂਟ ਸਮੇਂ 'ਤੇ ਸਬਿਟ ਕਰ ਕੇ ਫਰਜ਼ ਨਿਭਾਉਣ ਵਾਲੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਹੋਣ ਦਾ ਸਬੂਤ ਦਿੱਤਾ, ਪਰ ਲਾਕਡਾਊਨ ਦੋਰਾਨ ਘਰ ਦੀਆਂ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਮੱਦੇ 'ਤੇ ਚੁੱਕਣ ਵਾਲੀਆਂ ਔਰਤਾਂ ਦੀ ਸ਼ਲਾਘਾ ਕਿਸੇ ਨੇ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ। ਖਾਸ ਤੌਰ 'ਤੇ ਉਹ ਕੰਮਕਾਜ਼ੀ ਔਰਤਾਂ ਜੋ ਵਰਕ ਫਰਾਮ ਹੋਮ ਨਾਲ ਵਰਕ ਫਰਾਮ ਹੋਮ ਵਿੱਚ ਖੁਦ ਨੂੰ 'ਹੋਮ' ਕੀਤੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸ਼ਲਾਘਾ ਦੂਰ, ਉਨ੍ਹਾਂ 'ਤੇ ਹੋਣ ਵਾਲੀ ਘਰੇਲੂ ਹਿੰਸਾ ਅਜਿਹੀ ਕੋਈ ਵੱਡੀ ਸਮੱਸਿਆ ਹੀ ਨਹੀਂ ਜਾਪੀ, ਜਿਸ 'ਤੇ ਟੀ ਵੀ ਚੈਨਲ ਚਰਚਾ ਕਰਦੇ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਨਮਾਨ ਵਿੱਚ ਇਸਤਿਹਾਰ ਦਿਖਾਏ ਜਾਂਦੇ ਤਾਂ ਕਿ ਮਰਦ ਦੀ ਮਾਨਸਿਕਤਾ ਬਦਲ ਸਕੇ। ਇਸ ਲਾਕਡਾਊਨ ਵਿੱਚ ਵਧੇ ਹੋਏ ਘਰੇਲੂ ਕਾਰਜਾਂ ਨੂੰ ਚੌਕਸੀ ਅਤੇ ਫਰਜ਼ ਨਿਭਾਉਣ ਨਾਲ ਕਰਨ 'ਤੇ ਤਸੱਦੂਦਾਂ ਦੀ ਸਿਕਰ ਹੋ ਕੇ ਮੁੰਹ 'ਤੇ ਲਾਕ

ਲਾਈ ਰੱਖਣ ਦੀ ਮਜ਼ਬੂਰੀ ਨੂੰ  
ਅਣਦੇਖਿਆ ਕਰ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ  
ਮੱਖੋਲ ਉਡਾਉਣ ਲਈ ਵਟਸਐਪ  
'ਤੇ ਮੀਮ ਬਣੇ, ਸੈਸੇਜ ਭੇਜਣ ਦਾ  
ਸਿਲਸਿਲਾ ਟਾਈਮ ਪਾਸ ਦਾ ਆਧਾਰ  
ਬਣਿਆ। ਪਤੀਆਂ ਦੇ ਭਾਂਡੇ ਮਾਂਜਣ,  
ਸਫ਼ਾਈ ਕਰਨ ਦਾ ਮਜ਼ਾਕੀਆ ਰੂਪ  
ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਤੇ ਇਸ ਵਿੱਖੋਂ  
ਨੂੰ ਲਾਕਡਾਊਨ ਕਾਰਨ ਘਰ ਵਿੱਚ  
ਮਾਂ, ਪਤਨੀ, ਧੋਬੀ, ਮੇਹਰੀ, ਮਾਲਣ  
ਬਣੀ ਅੱਗੜਾਂ ਨੇ ਚੁਪਚਾਪ ਸਹਿਣ  
ਕੀਤਾ, ਜਦੋਂ ਕਿ ਸੱਚ ਇਹ ਹੈ ਕਿ  
ਘਰੇਲੂ ਹਿੰਸਾ ਇਸ ਸਮੇਂ ਭਰਤ ਵਿੱਚ  
ਹੀ ਨਹੀਂ, ਵਿਸ਼ਵ ਪੱਧਰੀ ਸਮੱਸਿਆ  
ਬਣ ਕੇ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਈ ਹੈ।  
ਮਾਨਸਿਕ ਰੋਗਾਂ ਸੰਬੰਧੀ ਡਾਕਟਰਾਂ  
ਅਨੁਸਾਰ ਇਸ ਦਾ ਕਾਰਨ ਮਾਨਸਿਕ  
ਤਣਾਅ ਹੈ ਕਿਤੇ ਮਰਦਾਂ ਵਿੱਚ  
ਨੌਕਰੀਆਂ ਛੁੱਟਣ ਦਾ ਡਰ ਗੁੱਸੇ ਅਤੇ  
ਬੌਖਲਾਹਟ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਹਿੰਸਾ ਦਾ  
ਰੂਪ ਧਾਰਨ ਕਰ ਲੈਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਕਿਤੇ  
ਦਿਨ ਭਰ ਘਰ 'ਚ ਬੈਠੇ-ਬੈਠੇ ਛੋਟੇ-  
ਛੋਟੇ ਕੰਮਾਂ ਵਿੱਚ ਦਖਲ ਅੰਦਾਜ਼ੀ  
ਕਰਨ ਨਾਲ ਘਰੇਲੂ ਝਗੜੇ 'ਚ ਵਾਧਾ  
ਹੋਇਆ ਹੈ। ਮਰਦਾਂ ਵੱਲੋਂ ਅੱਗੜਾਂ  
'ਤੇ ਭਤਸ ਕੱਢਣ ਦੀਆਂ ਉਦਾਹਰਣਾਂ  
ਪੰਜਾਬ, ਦਿੱਲੀ ਅਤੇ ਉਤਰ ਪ੍ਰਦੇਸ਼  
ਵਿੱਚ ਵੱਧ ਮਿਲੀਆਂ ਹਨ।  
ਕੌਮਾਂਤਰੀ ਏਜੰਸੀਆਂ ਮੁਤਾਬਕ

A close-up photograph of a person's hand holding a small, light-colored wooden object. The object appears to be a piece of wood or a wooden tool, possibly a handle or a small board. The hand is positioned vertically, with the object held firmly. The background is dark and out of focus, making the light color of the wood stand out. The lighting is dramatic, highlighting the texture of the wood and the skin of the hand.

ਘਰੇਲੂ ਹਿੰਸਾ ਦੀਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਸੁਰਪ, ਦੱਖਣ ਅਮਰੀਕਾ ਅਤੇ ਚੀਨ ਤੱਕ ਫੈਲ ਚੁੱਕੀਆਂ ਹਨ। ਲਾਕਡਾਊਨ ਦੌਰਾਨ ਚੀਨ ਵਿੱਚ ਘਰੇਲੂ ਹਿੰਸਾ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਤਿੰਨ ਗੁਣਾ ਵਧੇ ਹਨ। ਸਪੇਨ ਵਿੱਚ ਕੁਝ ਔਰਤਾਂ ਨੇ ਖੁਦ ਨੂੰ ਕਮਰੇ ਤੇ ਬਾਬਰੂਮ ਵਿੱਚ ਬੰਦ ਕਰ ਕੇ ਬਚਾਇਆ। ਇੱਕ ਰਿਪੋਰਟ ਅਨੁਸਾਰ ਸਪੇਨ ਵਿੱਚ ਔਰਤਾਂ ਦੇ ਸੰਗਠਨ ਨੇ ਆਲੂਆਂ ਦੀ ਇੱਕ ਕੰਪਨੀ 'ਪੈਟ ਨਾਟੂਰ' ਨਾਲ ਸਮਝੌਤਾ ਕੀਤਾ। ਇਸ ਸਮਝੌਤੇ ਹੇਠ ਸਪੇਨ ਦੇ ਸੁਪਰ ਮਾਰਕੀਟ ਵਿੱਚ ਤਿੰਨ ਕਿਲੋ ਆਲੂ ਖਰੀਦਣ ਤੱਕ ਛੇ ਯੂਰੋ ਸੇਂਟ ਘਰੇਲੂ ਹਿੰਸਾ ਦੇ ਸ਼ਿਕਾਰ ਹੋਏ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਕਾਨੂੰਨੀ ਅਤੇ ਮਾਨਸਿਕ ਮਦਦ ਲਈ ਖਰਚ ਹੋਵੇਗਾ। ਕਾਨੂੰਨੀ ਸਹਾਇਤਾ 'ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰੀਏ ਤਾਂ ਇਹ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਉਭਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕੀ ਕੋਰਟ ਕਚਹਿਰੀ ਹੀ ਇਸ ਦਾ ਹੱਲ ਹੈ? ਇਸ ਸੱਚ ਨੂੰ ਨਕਾਰਿਆ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦਾ ਕਿ ਔਰਤਾਂ ਜੇ ਮਹਿਲਾ ਕਮਿਸ਼ਨ ਵਰਗੀਆਂ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਤੋਂ ਪ੍ਰਭਾਵਤ ਹੋ ਕੇ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਦਰਜ ਕਰਵਾ ਵੀ ਦੇਣ ਤਾਂ ਕੁਝ ਦਿਨਾਂ ਬਾਅਦ ਪਰਵਾਰ ਦੇ ਦਬਾਅ ਕਾਰਨ ਜਾਂ ਆਪਣਾ ਘਰ ਬਚਾਉਣ ਲਈ ਉਹ ਵਾਪਸ ਲੈ ਲੈਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਕੁਝ ਸ਼ਰਮਸਾਰ ਹੋਣ ਦੇ ਡਰ ਨਾਲ ਮੂੰਹ 'ਤੇ ਲਾਕ ਲਾ ਕੇ ਲਾਕਡਾਊਨ ਦੀ ਸਮਾਪਤੀ ਦੀ ਰਾਹ ਦੇਖ ਰਹੀਆਂ ਹਨ, ਪਰ ਸਪੱਸ਼ਟ ਸਵਾਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸੀਸੇ 'ਚ ਤੁਰੇੜ ਆ ਜਾਏ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਕੀਮਤ 'ਤੇ ਭਰਿਆ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਕੀ ਸਰਕਾਰ, ਸਮਾਜ, ਇਸਤਿਹਾਰੀ ਕੰਪਨੀਆਂ ਤੇ ਲੇਖਕਾਂ ਦੇ ਮੌਢੇ ਇਨ੍ਹੇ ਕਮਜ਼ੋਰ ਹੋ ਗਏ ਹਨ ਕਿ ਔਰਤਾਂ ਨਾਲ ਜੁੜੀ ਇਸ ਸਾਮੱਸਿਆ ਦਾ ਭਾਰ ਨਹੀਂ ਚੁੱਕ ਸਕਦੇ?

# ਭਾਰਤ ਦੀ ਅਸਲੀ ਤਸਵੀਰ ਸਾਹਮਣੇ ਆਈ

-ਹਰੀ ਜੈ ਸਿੰਘ

The advertisement features a large, stylized 'AF' logo at the top, with 'AAHA FOODS' written below it. The word 'Presents' is centered in a serif font. Below this, there is a central product shot of a bottle of 'Rajnigandha Silver Pearls' and several bags of the same product. The bags are arranged in a grid-like pattern. The product packaging is dark with silver accents and the brand name 'Rajnigandha' in a decorative font. The words 'Silver Pearls' are prominently displayed, along with 'FLAVoured CARDAMOM SEEDS'. The background is dark with a subtle grid pattern, and the overall aesthetic is clean and professional.





**ਇਰਾਨ ਵਿੱਚ ਜੋੜੇ ਨੂੰ ਇੰਸਟਾਗ੍ਰਾਮ ਉੱਤੇ ਛੋਟੇ  
ਕਾਰਨ 16 ਸਾਲ ਜੇਲ੍ਹ ਤੇ 74 ਕੋੜੇ ਮਾਰਨ ਦੀ ਸਜ਼ਾ**

ਠਹਿਰਾਨ, 6 ਮਈ (ਪੇਸਟ ਬਿਊਰੋ)-  
ਇਰਾਨ ਦੀ ਇੱਕ ਰਿਵਿਊਸ਼ਨਰੀ ਕੋਰੇਟ  
ਨੇ ਸੋਸਲ ਮੀਡੀਆ ਇੰਡੱਲਿਊਐੱਸਰ  
ਅਹਿਮਦ ਮੋਈਨ ਸਿਰਾਜੀ ਅਤੇ ਉਸ ਦੀ  
ਪਤਨੀ ਸਬਨਮ ਸਾਹਰੋਖੀ ਨੂੰ 16 ਸਾਲ  
ਜੇਲ੍ਹ ਅਤੇ 74 ਕੋਡੇ ਮਾਰਨ ਦੀ ਸਜ਼ਾ  
ਸੁਣਾਈ ਹੈ। ਇਸ ਜੋੜੇ ਨੂੰ ਗੈਰ  
ਮੌਜੂਦਾਗੀ ਵਿੱਚ ਸਜ਼ਾ ਸੁਣਾਈ ਗਈ ਹੈ।  
ਅਹਿਮਦ ਮੋਈਨ ਸਿਰਾਜੀ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ  
ਪਤਨੀ ਸਬਨਮ ਸਾਹਰੋਖੀ ਸਾਲ 2019  
ਵਿੱਚ ਈਰਾਨ ਛੱਡ ਕੇ ਚਲੇ ਗਏ ਹਨ।  
ਸਿਰਾਜੀ ਨੇ ਅਧੈਲ ਵਿੱਚ ਕੀਤੇ ਆਪਣੇ  
ਪੇਸਟ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅਤੇ  
ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਤਨੀ ਉਤੇ ‘ਅਸਲੀਲ ਅਤੇ  
ਗੈਰ ਸੱਭਿਆਚਾਰ ਪੋਸਟ’ ਕਰਨ ਅਤੇ  
ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਬਦਨਾਮੀ ਕਰਨ ਅਤੇ  
ਨੈਤਿਕ ਭ੍ਰਿਸਟਾਚਾਰ ਦਾ ਦੋਸ਼ ਲਾਇਆ  
ਗਿਆ ਹੈ। ਸਿਰਾਜੀ ਅਤੇ ਉਸ ਦੀ  
ਪਤਨੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਿਨੋਂ ਤੁਰਕੀ ਵਿੱਚ ਰਹਿ  
ਰਹੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ  
ਡਰ ਸੀ ਕਿ ਕੋਰੇਟ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਵੀ  
ਤਰੀਕੇ ਦੋਸ਼ੀ ਠਹਿਰਾ ਸਕਦੀ ਹੈ।



ਦੁਨੀਆਂ ਲਈ ਵੱਡੀ ਉਮੀਦ: ਇਸ਼ਰਾਈਲ  
ਵੱਲੋਂ ਕੋਰੋਨਾ ਦਾ ਟੀਕਾ ਬਣਾਉਣ ਦਾ ਦਾਅਵਾ



ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ। ਇਜ਼ਰਾਈਲ  
ਦੇ ਪੀ ਐਮ ਬੈਂਜਾਮਿਨ ਨੇਤਨਯਾਹੂ ਦੇ  
ਦਫ਼ਤਰ ਦੇ ਅਧੀਨ ਚੱਲਦੇ ਬਹੁਤ  
ਗੁਪਤ ਇਜ਼ਰਾਈਲ ਇੰਸਟੀਚਿਊਟ  
ਫਾਰ ਬਾਇਓਜੀਕਲ ਰਿਸਰਚ ਦੇ  
ਦੋਰੇ ਦੇ ਬਾਅਦ ਬੇਨੇਟ ਨੇ ਇਹ ਐਲਾਨ  
ਕੀਤਾ। ਰੱਖਿਆ ਮੰਤਰੀ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ  
ਇਹ ਐਂਟੀਬਾਡੀ ਮੋਨੋਕਲੋਨਲ ਤਰੀਕੇ  
ਨਾਲ ਕੋਰੋਨਾ ਵਾਇਰਸ 'ਤੇ ਹਮਲਾ  
ਕਰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਬਿਮਾਰ ਲੋਕਾਂ ਦੇ  
ਸਰੀਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਹੀ ਕੋਰੋਨਾ ਵਾਇਰਸ

ਦਾ ਖਾਤਮਾ ਕਰ ਦਿੰਦੀ ਹੈ।  
ਇਸ ਬਿਆਨ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ  
ਕਿ ਕੋਰੋਨਾ ਵਾਇਰਸ ਦੇ ਵੈਕਸੀਨ  
ਵਿਕਾਸ ਦਾ ਪੜਾ ਪੂਰਾ ਹੋ ਗਿਆ  
ਡਿਫੈਂਸ ਇੰਸਟੀਚਿਊਟ ਹੁਣ ਇਹ  
ਟੀਕੇ ਨੂੰ ਪੇਟੈਂਟ ਕਰਾਉਣ  
ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਵਿੱਚ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਅਗਰ  
ਪੜਾ ਵਿੱਚ ਖੋਜਕਰ  
ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਕੰਪਨੀਆਂ ਨ  
ਕਾਰੋਬਾਰੀ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਉਤਪਾਦਨ ਲ  
ਸੰਪਰਕ ਕਰਨਗੀਆਂ।

ਸੁਨੀਤਾ ਵਿਲੀਅਮਸ ਨੇ ਭਾਰਤੀ  
ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਹੱਸਲਾ ਦਿੱਤਾ



ਸਕਾਰਾਤਮਕ ਬਣ ਸਕਦੇ ਹੋ।  
 ਸੁਨੀਤਾ ਹਿਊਸਟਨ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਘਰ ਦੀ  
 ਰਸੋਈ ਤੋਂ ਲਈਵ ਮੈਸ਼ਨ ਨਾਲ ਜੁੜੀ ਸੀ।  
 ਉਹ ਇਸ ਵਕਤ ਸਾਲ 2021 ਵਿਚ ਜਾਣ  
 ਵਾਲੀ ਪੁਲਤ੍ਤ ਯਾਤਰਾ ਦੀ ਟ੍ਰੈਨਿੰਗ ਲੈ ਰਹੀ  
 ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ, ਨਾ  
 ਸਿਰਫ ਘਰ ਵਿਚ ਰਹੋ, ਸਗੋਂ ਸ਼ਿੱਖਦਾਰ ਵੀ  
 ਬਣੋ। ਭਾਰਤੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ  
 ਸੁਭਾਵਾਂ ਲਈ ਸੁਨੀਤਾ ਦੀ ਭੁਬ ਤਾਰੀਫ  
 ਕੀਤੀ। ਗ੍ਰੈਜੂਏਸ਼ਨ ਦੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਅੱਤੇ  
 ਇੰਡੀਆ ਸਟੂਟੈਂਟ ਹੱਬ ਦੇ ਵਾਲੀਂਟੀਅਰ ਚੇਰੀ  
 ਸਿੱਧ ਨੇ ਕਿਹਾ, ਸੁਨੀਤਾ ਉਸ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਮੇਰੇ  
 ਲਈ ਪ੍ਰੇਰਨਾ ਸਰੋਤ ਹਨ, ਜਦੋਂ ਮੈਂ ਸਕੂਲ  
 ਵਿਚ ਪੜ੍ਹਦਾ ਸੀ। ਮੈਂਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ  
 ਕਰਕੇ ਬਹੁਤ ਖੁਸ਼ੀ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਆਚਸ਼ੀਆ  
 ਯੂਸਟ ਮਿਜ਼ਾਨ ਨੇ ਕਿਹਾ, ਪੁਲਤ੍ਤ ਯਾਤਰੀ  
 ਦੇ ਨਜ਼ਰੀਏ ਨੂੰ ਸੁਣਨਾ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਕਿਹਾ।

ਬਿਊਟੇਨ ਵਿੱਚ ਅਪ੍ਰੈਲ ਵਿੱਚ ਕਾਰਾਂ ਦੀ ਵਿਕਰੀ 97 ਫੀਸਦੀ ਡਿੱਗਰੀ

ਲੰਡਨ, 6 ਮਈ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ)- ਕੋਰੋਨਾ ਇਨਫੈਕਸ਼ਨ ਫੈਲਣ ਤੋਂ ਰੋਕਣ ਲਈ ਲਾਏ ਲਾਕਡਾਊਨ ਕਾਰਨ ਬਿਊਟੇਨ ਵਿੱਚ ਕਾਰਾਂ ਦੀ ਵਿਕਰੀ ਬੁਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪ੍ਰਭਾਵਤ ਹੋਈ ਹੈ। ਸੁਸਾਇਟੀ ਫਾਰ ਮੋਟਰ ਮੈਨੂਫੈਕਚਰਿੰਗ ਐਂਡ ਟਰੇਡਰਸ (ਐਸ ਐਮ ਐਮ ਟੀ) ਮੁਤਾਬਕ ਅਪ੍ਰੈਲ 2020 ਵਿੱਚ ਬਿਊਟੇਨ 'ਚ ਸਿਰਫ 4000 ਕਾਰਾਂ ਦੀ ਰਜਿਸਟਰੇਸ਼ਨ ਹੋਈ ਹੈ। ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਦੀ ਇਸੇ ਮਿਆਦ ਮੁਕਾਬਲੇ ਇਸ ਸਾਲ ਕਾਰਾਂ ਦੀ ਵਿਕਰੀ ਵਿੱਚ 97 ਫੀਸਦੀ ਘਟ ਗਈ ਹੈ। ਐਸ ਐਮ ਐਮ ਟੀ ਦੇ ਚੀਫ ਐਗਜ਼ੀਕਿਊਟਿਵ ਮਾਈਕ ਹਾਜ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਅਪ੍ਰੈਲ ਵਿੱਚ ਜਿਨ੍ਹਾਂ 4000 ਕਾਰਾਂ ਦੀ ਰਜਿਸਟਰੇਸ਼ਨ ਹੋਈ, ਉਨ੍ਹਾਂ 'ਚੋਂ 70 ਫੀਸਦੀ ਕਾਰਾਂ ਦੀ ਖਰੀਦਦਾਰੀ ਕੰਪਨੀਆਂ ਨੇ ਆਪਣੀ ਫਲੀਟ 'ਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਨ ਲਈ ਕੀਤੀ ਹੈ।



ਦੀ ਰਜਿਸਟਰੇਸ਼ਨ ਹੋਣ ਦੀ ਆਸ ਹੈ, ਜਦੋਂ 2019 ਵਿੱਚ 2.3 ਮਲੀਅਨ ਕਾਰਾਂ ਰਾਜਿਸਟਰੇਸ਼ਨ ਹੋਈ ਸੀ। ਹਾਜ਼ ਦਾ ਕਿਹਾਣਾ ਹੈ ਕਿ ਬਿਟ੍ਰੋਨ ਦੇ ਕੁਝ ਕਾਰ ਨਿਰਮਾਤਾਵਾਂ ਦਾ ਸਟਾਫ ਇਹ ਹਫ਼ਤੇ ਕੰਮ 'ਤੇ ਪਰਤ ਆਵੇਗਾ, ਪਰ ਉਤਪਾਦਨ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਮਰੱਥਾ 'ਤੇ ਪਰਤਨ ਵਿੱਚ ਲੰਮਾ ਸਾਲਾਂ ਲੁਗ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਐਸ ਐਮ ਐਮ ਟੀ ਦੇ ਇਕ ਪ੍ਰਮੋਟਰ ਮੁਤਾਬਕ ਇਨ੍ਹਾਂ 40000 ਕਾਰਾਂ ਦੀ ਵਿਕਰੀ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਕੰਮਾਂ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਵਰਕਸ ਲਈ ਕੀਤੀ ਹੈ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਾਫ਼ੀ ਲੋਤ ਸੀ। ਪ੍ਰਮੋਟਰ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਇਕ ਕਾਰਾਂ ਡੀਲਰਸ਼ਿਪ ਦੇ ਥਾਂ ਬੈਂਕ ਵਿਕਰੇਤਾ ਜਾਂ ਸਿੱਖ ਮੈਨੁਫੈਕਚਰਰਾਂ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਅੰਕੜਿਆਂ ਮੁਤਾਬਕ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਅਪ੍ਰੈਲ ਵਿੱਚ 1,61,064 ਨਵੀਆਂ ਕਾਰਾਂ ਦੀ ਰਜਿਸਟਰੇਸ਼ਨ ਹੋਈ ਸੀ, ਜੋ ਇਸ ਸਾਲ ਵਿੱਖਣ ਕੇ 4000 ਰਹਿ ਗਈ ਹੈ।

**ਭਾਰਤੀ ਮੂਲ ਦੀਆਂ ਦੋ ਐਰਤਾਂ ਨੂੰ ਟਰੰਗ ਨੇ ਵੱਡੀ ਸ਼ਿਮੇਵਾਰੀ ਸੱਖੀ**



ਸਰਿਤਾ ਜੁਨ 2018 ਤੋਂ ਜਨਵਰੀ 2019 ਤੱਕ ਕੌਮਾਂਤਰੀ ਨਸ਼ੀਲੇ ਪਦਾਰਥ ਤੇ ਮਨੀ ਲਾਂਡਰਿੰਗ ਕੇਸਾਂ ਦੀ ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਉਪ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਰਹਿ ਚੁੱਕੀ ਹੈ। ਮਨੀਸ਼ ਸਿੰਘ ਹਾਲੇ ਵਿਦੇਸ਼ ਵਿਭਾਗ ਵਿੱਚ ਆਰਬਿਕ ਅਤੇ ਕਾਰੋਬਾਰੀ ਮਾਮਲਿਆਂ ਦੀ ਸਹਾਇਕ ਸਕੱਤਰ ਹੈ। ਉਹ ਅੱਗੋਂ ਓਈ ਸੀ ਛੀ ਵਿੱਚ ਅਮਰੀਕੀ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧੀ ਦਾ ਕਿਮ ਕਰੇਗੀ। ਟਰੰਪ ਨੇ ਬੀਤੀ 27 ਅਪ੍ਰੈਲ ਨੂੰ ਰਾਜਦੁਤ ਪੱਧਰ ਦੇ ਇਸ ਅਹੁਦੇ 'ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨਾਮਜ਼ਦ ਕਰਨ ਦਾ ਇਰਾਦਾ ਜਾਹਰ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਮਨੀਸ਼ ਨੇ ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ ਕਾਲਜ ਆਫ ਲਾਅ ਤੋਂ ਇੰਟਰਨੈਸ਼ਨਲ ਲੀਗਲ ਸਟੱਡੀਜ਼ ਵਿੱਚ ਐਲ ਐਲ ਐਮ ਕੀਤਾ ਹੈ।

# ਬਿਜਲੀ ਦਾ ਕੋਈ ਵੀ ਫੋਟਾ ਜਾਂ ਵੱਡਾ ਕੰਮ

## FOR ALL KINDS OF ELECTRICAL WORK



- ★ Industrial Lighting / Automation
  - ★ Residential/ Commercial/ Industrial
  - ★ Basement / Custom Homes Wiring
  - ★ Service Panel Upgrading
  - ★ Fire Alarm / Security System
  - ★ Drive way Lights
  - ★ CCTV Camera
  - ★ UPS & Battery Banks



# INDOOR ਜਾਂ OUTDOOR LED POT LIGHTS ਲਗਵਾਉਣ ਤੇ DIMMER FREE

Contact: Nirmal Johal  
Certified Technician  
**647-716-2677**

# CLASSIFIEDS

**ਪੇਪਰ ਡਲਿਵਰੀ ਵਾਸਤੇ ਕਾਮਿਆਂ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ  
ਸੈਰ ਸਪਾਟੇ ਨਾਲ ਹੁਣ ਕਰੋ ਕਮਾਈ**

**Flyer Distribution** ਅਸੀਂ ਪੇਪਰਾਂ ਦੀ ਡਲਿਵਰੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਸਾਨੂੰ ਵੀਕੇਜ਼ ਵਾਸਤੇ ਬੰਦਿਆਂ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪੇਪਰਾਂ ਦਾ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੋਵੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਹਿਲ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।  
ਮਾਰਕੌਟਿੰਗ ਲਈ ਤਜਰੇਬੇਕਰ ਪ੍ਰੋਫੈਸ਼ਨਲਜ਼ ਦੀ ਤੁਰੰਤ ਲੋੜ ਹੈ, ਵਧੀਆ ਪੈਕੇਜ਼ ਰੈਕਸਡੇਲ, ਮਾਲਟਨ ਅਤੇ ਬੈਰੈਪਟਨ ਨੇ ਨਿਵਾਸੀ ਹੀ ਕਾਲ ਕਰਨ। **416-726-9409**  
ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ। **647-208-7011**

**CALL  
TODAY  
FOR ANY  
CLASSIFIED  
OR  
MATRIMONIAL  
AD !!!  
905-793-2202**

**ਫੈਨਸਾਂ ਜਾਂ ਘਰਾਂ ਦੇ  
ਰੰਗ ਕਰਨ ਲਈ ਇਕੋ  
ਨਾਂ, ਇਕੋ ਨੰ:**

647 202 7902 ਜਾਂ 647 794 6514  
8 ਮਾਲਾਂ ਦਾ ਤਜਰਬਾ। ਵਾਸਿਸ਼ ਰੋਟ ਸਮੇਂ ਸਿਰ ਕੰਮ  
ਰੋਟ: \$14/ਪੰਟਾ

**Starting at just \$10  
ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਐਡ ਦੇਣ ਲਈ  
ਕਾਲ ਕਰੋ: 905-793-2202**

**ਟੱਕਰ ਤੇ ਟ੍ਰੈਲਰ ਰਿਪੇਅਰ ਸ਼ਾਪ  
ਨੂੰ ਮਕੈਨਿਕਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ**

• 6 ਦਿਨ ਕੰਮ ਸੇਮਵਾਰ ਤੋਂ ਸ਼ਨੀਵਾਰ • Biweekly payment

• Homely Environment • ਵਧੀਆ ਤਨਖਾਤ

Minimum 1 year experience & Trained mechanic



ਵਧੀਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:  
**647.898.4042/416.505.6857**  
(Call from 9am to 6pm)

**A/Z CITY DRIVER  
WANTED**



**\$22  
/Hour**

◦ A/Z City Drivers Needed  
◦ Good Pay and good Mileage  
◦ Day, Afternoon & Weekend Shifts  
◦ Weekly Pay  
◦ 7 Days Work ◦ All Shifts Available  
Toronto ਤੋਂ Montreal ਲਈ ਵੀ ਡਰਾਇਵਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ  
**Call : 416 - 268-9952**  
70 Delta Park Blvd, Unit # 4, Brampton



**Security Jobs - Security Guard Training - Licensing**

**Job Guaranteed after completion of the training**

■ Ministry of Community Safety and Correctional Services approved. ■ We speak English, Hindi, Punjabi & Urdu.  
■ Training by Professional Instructors. First Aid & CPR certification included. ■ Limited time offer:\$199/-

**We Also Provide All Level's of First Aid & CPR Training**

• Emergency First Aid & CPR Level's A.B.C H.O: 1332 Khalsa Dr.,Unit 3,2nd  
• Standard First Aid & CPR Level's A.B.C.H.CP Floor, Mississauga, L5S1W5  
• Stay at Home Course (Near Dixie Gurdwara)  
• Baby Sitting Course 647-710-7760  
• Little Rescuers Email: info@gf1security.com

1085 Bellamy Rd (N)  
Unit #210 Scarborough (Toronto)

**647-929-7736**

Web: www.gf1security.com



**CELLNTELL DISTRIBUTION INC  
1-401 Traders Blvd E, Mississauga, ON**

Requires F/T Permanent Position. "General Manager Financial Communication and Services to do the following:

- Create and establish finance operational methods /policies or strategies by evaluating trends to increase the growth of business.
- Determine the company's mission and strategic direction as conveyed through policies and concrete objectives which are met through the effective management of human, financial and material resources
- Authorize and organize the establishment of major departments and associated senior staff positions
- Plan, Monitor and review job contributions and compensation strategies.
- Establish productivity, quality and customer service strategies.
- Conduct operation strategies to improve, reduce cost and system enhancement.
- Monitor and Manage support services for accounts and finance. Facilitate coordination and communication between support functions.
- Represent the organization, or delegate representatives to act in negotiations or other official functions.

Salary: \$57 per hour with 35hrs week, Experience:5 yrs, Bachelor's Degree (Required) with English Proficiency.  
Email Resume : umar.w@cellntell.com

**ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ**

ਰਾਮਗੜੀਆ ਅੰਮ੍ਰਿਤਾਂਗੀ ਲੜਕਾ 6'-2"/24-08-1995 ਕੈਨੇਡਾ ਪੀ ਆਰ ਲਈ ਗੁਰਸਿੱਖ ਲੜਕੀ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਸਟੱਟੋਟ/ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ। ਵਟਸਪ ਨੰਬਰ +1-778-237-0011 +91-98150-44205

ਜੱਤ ਸਿਖ ਗੋਰੋਵਾਲ ਲੜਕਾ, 1994, ਕੱਦ 6'2", ਜੋ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ 'ਚ ਸਟੱਟੋਟ ਵਿੱਚ 'ਤੇ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਲੜਕੇ ਦੀ ਇਕ ਕੈਨੇਡਾ (ਟੋਰਨੋ) ਤੇ ਦੂਜੀ ਤੌਰ 'ਅਤੇ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ' ਚ ਸੈਟਲਡ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦੇ ਮਾਤ ਜੀ ਸੂਰਾ ਦੇਂਦੇ 'ਤੇ ਕੈਨੇਡਾ ਆਏ ਹੋਏ ਹਨ। ਸੰਪਰਕ:- 647-772-6650, ਵਟਸ ਐਪ ਨੰਬਰ:- 99156-62207

Match for Handsome Jat Sikh boy 40/5'10"(Issueless divorce), B.Tech, M.S (USA) Working in MNC as Senior Software Engineer in the USA. Family of Doctors and Engineers. Please respond with recent pics. Email match52020@gmail.com, Whats-app: +91-9815787350

ਜੱਤ ਸਿਖ, 40 ਸਾਲ ਉਮਰ, 1/5 ਸਾਲ ਦਾ ਲੜਕਾ, ਬੀ ਫਾਰਮੇਸੀ, ਅਪਨਾ ਬਿਜ਼ਨਸ ਤੇ ਜ਼ਮੀਨ ਜ਼ਿਆਦਾ, ਪੰਜਾਬ ਫੈਰੀਜ਼ਪੁਰ ਤੋਂ, ਵੀਜ਼ਸਟਰ ਵਿੱਚ ਤੇ

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਲੜਕੇ ਦੀ ਇਕ ਕੈਨੇਡਾ (ਟੋਰਨੋ) ਤੇ ਦੂਜੀ ਤੌਰ 'ਅਤੇ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ' ਚ ਸੈਟਲਡ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦੇ ਮਾਤ ਜੀ ਸੂਰਾ ਦੇਂਦੇ 'ਤੇ ਕੈਨੇਡਾ ਆਏ ਹੋਏ ਹਨ। ਸੰਪਰਕ:- 647-772-6650, ਵਟਸ ਐਪ ਨੰਬਰ:- 99156-62207

ਜੱਤ ਸਿਖ ਗੋਰੋਵਾਲ ਲੜਕਾ, 1994, ਕੱਦ 6'2", ਜੋ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ 'ਚ ਸਟੱਟੋਟ ਵਿੱਚ ਤੇ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਲੜਕੇ ਦੀ ਇਕ ਕੈਨੇਡਾ (ਟੋਰਨੋ) ਤੇ ਦੂਜੀ ਤੌਰ 'ਅਤੇ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ' ਚ ਸੈਟਲਡ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦੇ ਮਾਤ ਜੀ ਸੂਰਾ ਦੇਂਦੇ 'ਤੇ ਕੈਨੇਡਾ ਆਏ ਹੋਏ ਹਨ। ਸੰਪਰਕ:- 647-772-6650, ਵਟਸ ਐਪ ਨੰਬਰ:- 99156-62207

ਜੱਤ ਸਿਖ ਗੋਰੋਵਾਲ ਲੜਕਾ, 1994, ਕੱਦ 6'2", ਜੋ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ 'ਚ ਸਟੱਟੋਟ ਵਿੱਚ ਤੇ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਲੜਕੇ ਦੀ ਇਕ ਕੈਨੇਡਾ (ਟੋਰਨੋ) ਤੇ ਦੂਜੀ ਤੌਰ 'ਅਤੇ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ' ਚ ਸੈਟਲਡ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦੇ ਮਾਤ ਜੀ ਸੂਰਾ ਦੇਂਦੇ 'ਤੇ ਕੈਨੇਡਾ ਆਏ ਹੋਏ ਹਨ। ਸੰਪਰਕ:- 647-772-6650, ਵਟਸ ਐਪ ਨੰਬਰ:- 99156-62207

ਜੱਤ ਸਿਖ ਗੋਰੋਵਾਲ ਲੜਕਾ, 1994, ਕੱਦ 6'2", ਜੋ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ 'ਚ ਸਟੱਟੋਟ ਵਿੱਚ ਤੇ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਲੜਕੇ ਦੀ ਇਕ ਕੈਨੇਡਾ (ਟੋਰਨੋ) ਤੇ ਦੂਜੀ ਤੌਰ 'ਅਤੇ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ' ਚ ਸੈਟਲਡ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦੇ ਮਾਤ ਜੀ ਸੂਰਾ ਦੇਂਦੇ 'ਤੇ ਕੈਨੇਡਾ ਆਏ ਹੋਏ ਹਨ। ਸੰਪਰਕ:- 647-772-6650, ਵਟਸ ਐਪ ਨੰਬਰ:- 99156-62207

ਜੱਤ ਸਿਖ ਗੋਰੋਵਾਲ ਲੜਕਾ, 1994, ਕੱਦ 6'2", ਜੋ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ 'ਚ ਸਟੱਟੋਟ ਵਿੱਚ ਤੇ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਲੜਕੇ ਦੀ ਇਕ ਕੈਨੇਡਾ (ਟੋਰਨੋ) ਤੇ ਦੂਜੀ ਤੌਰ 'ਅਤੇ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ' ਚ ਸੈਟਲਡ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦੇ ਮਾਤ ਜੀ ਸੂਰਾ ਦੇਂਦੇ 'ਤੇ ਕੈਨੇਡਾ ਆਏ ਹੋਏ ਹਨ। ਸੰਪਰਕ:- 647-772-6650, ਵਟਸ ਐਪ ਨੰਬਰ:- 99156-62207

ਜੱਤ ਸਿਖ ਗੋਰੋਵਾਲ ਲੜਕਾ, 1994, ਕੱਦ 6'2", ਜੋ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ 'ਚ ਸਟੱਟੋਟ ਵਿੱਚ ਤੇ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਲੜਕੇ ਦੀ ਇਕ ਕੈਨੇਡਾ (ਟੋਰਨੋ) ਤੇ ਦੂਜੀ ਤੌਰ 'ਅਤੇ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ' ਚ ਸੈਟਲਡ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦੇ ਮਾਤ ਜੀ ਸੂਰਾ ਦੇਂਦੇ 'ਤੇ ਕੈਨੇਡਾ ਆਏ ਹੋਏ ਹਨ। ਸੰਪਰਕ:- 647-772-6650, ਵਟਸ ਐਪ ਨੰਬਰ:- 99156-62207

ਜੱਤ ਸਿਖ ਗੋਰੋਵਾਲ ਲੜਕਾ, 1994, ਕੱਦ 6'2", ਜੋ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ 'ਚ ਸਟੱਟੋਟ ਵਿੱਚ ਤੇ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਲੜਕੇ ਦੀ ਇਕ ਕੈਨੇਡਾ (ਟੋਰਨੋ) ਤੇ ਦੂਜੀ ਤੌਰ 'ਅਤੇ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ' ਚ ਸੈਟਲਡ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦੇ ਮਾਤ ਜੀ ਸੂਰਾ ਦੇਂਦੇ 'ਤੇ ਕੈਨੇਡਾ ਆਏ ਹੋਏ ਹਨ। ਸੰਪਰਕ:- 647-772-6650, ਵਟਸ ਐਪ ਨੰਬਰ:- 99156-62207

ਜੱਤ ਸਿਖ ਗੋਰੋਵਾਲ ਲੜਕਾ, 1994, ਕੱਦ 6'2", ਜੋ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ 'ਚ ਸਟੱਟੋਟ ਵਿੱਚ ਤੇ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਲੜਕੇ ਦੀ ਇਕ ਕੈਨੇਡਾ (ਟੋਰਨੋ) ਤੇ ਦੂਜੀ ਤੌਰ 'ਅਤੇ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ' ਚ ਸੈਟਲਡ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦੇ ਮਾਤ ਜੀ ਸੂਰਾ ਦੇਂਦੇ 'ਤੇ ਕੈਨੇਡਾ ਆਏ ਹੋਏ ਹਨ। ਸੰਪਰਕ:- 647-772-6650, ਵਟਸ ਐਪ ਨੰਬਰ:- 99156-62207

ਜੱਤ ਸਿਖ ਗੋਰੋਵਾਲ ਲੜਕਾ, 1994, ਕੱਦ 6'2", ਜੋ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ 'ਚ ਸਟੱਟੋਟ ਵਿੱਚ ਤੇ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਲੜਕੇ ਦੀ ਇਕ ਕੈਨੇਡਾ (ਟੋਰਨੋ) ਤੇ ਦੂਜੀ ਤੌਰ 'ਅਤੇ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ' ਚ ਸੈਟਲਡ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦੇ ਮਾਤ ਜੀ ਸੂਰਾ ਦੇਂਦੇ 'ਤੇ ਕੈਨੇਡਾ ਆਏ ਹੋਏ ਹਨ। ਸੰਪਰਕ:- 647-772-6650, ਵਟਸ ਐਪ ਨੰਬਰ:- 99156-62207

ਜੱਤ ਸਿਖ ਗੋਰੋਵਾਲ ਲੜਕਾ, 1994, ਕੱਦ 6'2", ਜੋ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ 'ਚ ਸਟੱਟੋਟ ਵਿੱਚ ਤੇ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਲੜਕੇ ਦੀ ਇਕ ਕੈਨੇਡਾ (ਟੋਰਨੋ) ਤੇ ਦੂਜੀ ਤੌਰ 'ਅਤੇ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ' ਚ ਸੈਟਲਡ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦੇ ਮਾਤ ਜੀ ਸੂਰਾ ਦੇਂਦੇ 'ਤੇ ਕੈਨੇਡਾ ਆਏ ਹੋਏ ਹਨ। ਸੰਪਰਕ:- 647-772-6650, ਵਟਸ ਐਪ ਨੰਬਰ:- 99156-62207

ਜੱਤ ਸਿਖ ਗੋਰੋਵਾਲ ਲ

# Dr. Randhawa Dentistry

Your own dentist who really cares for you

## We Provide the following Services:

- Dental Crowns, Veneers & Bridges
- Dental Fillings & Gum Treatment
- Root Canal (RCT), Dentures, Extraction
- Kids Dentistry
- Wisdom Tooth Surgery
- Invisalign (Invisible Braces)
- Digital X-Rays System
- Teeth Cleaning & Whitening
- Cosmetic Dental Treatment

### INVISALIGN & BRACES INCLUDING CLEAR BRACES

Invisible Braces ਜਿਹੜੀਆਂ ਕਿ ਦੁਰੋਂ ਨਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀਆਂ

Show Your Smile More With Invisible Braces!

**Dr. Samreet Kaur Randhawa**  
General Family Dentist

New Patients welcome  
Deal Directly with all Insurance Companies

**NEW LOCATION**  
10 SQUIRE ELLIS DR, UNIT 5-6  
BRAMPTON, ON L6P 4K6  
(MAJOR INTERSECTION: GORE RD/MAYFIELD)

Tel : 905-794-5111



### FIRST LOCATION

DENTISTRY @ BONNIE BRAES  
50 CHESTERWOOD CRES, UNIT 2  
BRAMPTON, ON L6Y 0Z4  
(OPP. CHURCHVILLE PUBLIC SCHOOL,  
JAMES POTTER / BONNIE BRAES INTERSECTION)

Tel : 905-230-9044

- ਸੀਨੀਅਰ ਡਿਸਕਾਊਂਟ
- ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਭਾਸ਼ਾ ਬੋਲਦੇ ਹਾਂ
- ਅਮਰਜ਼ੈਸੀ ਅਤੇ ਵਾਕ ਇਨ ਸੇਵਾਵਾਂ



ਪ੍ਰਾਪਟੀ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ  
ਲਈ 31 ਸਾਲਾ ਤਜਰਬੇ ਵਾਲੇ

ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ  
ਟਿਵਾਨਾ

Avtar Singh  
Tiwana  
Sales Representative

416.802.5866

31 Melanie Dr. Unit #4 Brampton, ON L6T 5H8



\$369,900

2645 KIPLING AVE

ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਧੀਆ ਲੋਕੋਸ਼ਨ ਤੋਂ, ਸਾਰਾ ਘਰ ਰੈਨੋਵੇਟ, ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਸਟੋਰੇਜ ਲਈ ਥਾਂ, ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਘਰ ਖੀਚਿਕ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ ਸੁਨਹਿਰੀ ਮੌਜ਼ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਬਾਹਰੋਂ ਰੋਸ਼ਨੀ ਘਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਹੀ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੈਨੋਨ ਕੀਤਾ ਘਰ ਹੈ।

ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਧੀਆ ਲੋਕੋਸ਼ਨ ਤੋਂ, ਸਾਰਾ ਘਰ ਰੈਨੋਵੇਟ, ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਸਟੋਰੇਜ ਲਈ ਥਾਂ, ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਘਰ ਖੀਚਿਕ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ ਸੁਨਹਿਰੀ ਮੌਜ਼ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਬਾਹਰੋਂ ਰੋਸ਼ਨੀ ਘਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਹੀ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੈਨੋਨ ਕੀਤਾ ਘਰ ਹੈ।

ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਧੀਆ ਲੋਕੋਸ਼ਨ ਤੋਂ, ਸਾਰਾ ਘਰ ਰੈਨੋਵੇਟ, ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਸਟੋਰੇਜ ਲਈ ਥਾਂ, ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਘਰ ਖੀਚਿਕ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ ਸੁਨਹਿਰੀ ਮੌਜ਼ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਬਾਹਰੋਂ ਰੋਸ਼ਨੀ ਘਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਹੀ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੈਨੋਨ ਕੀਤਾ ਘਰ ਹੈ।

ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਧੀਆ ਲੋਕੋਸ਼ਨ ਤੋਂ, ਸਾਰਾ ਘਰ ਰੈਨੋਵੇਟ, ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਸਟੋਰੇਜ ਲਈ ਥਾਂ, ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਘਰ ਖੀਚਿਕ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ ਸੁਨਹਿਰੀ ਮੌਜ਼ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਬਾਹਰੋਂ ਰੋਸ਼ਨੀ ਘਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਹੀ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੈਨੋਨ ਕੀਤਾ ਘਰ ਹੈ।

ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਧੀਆ ਲੋਕੋਸ਼ਨ ਤੋਂ, ਸਾਰਾ ਘਰ ਰੈਨੋਵੇਟ, ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਸਟੋਰੇਜ ਲਈ ਥਾਂ, ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਘਰ ਖੀਚਿਕ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ ਸੁਨਹਿਰੀ ਮੌਜ਼ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਬਾਹਰੋਂ ਰੋਸ਼ਨੀ ਘਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਹੀ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੈਨੋਨ ਕੀਤਾ ਘਰ ਹੈ।

ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਧੀਆ ਲੋਕੋਸ਼ਨ ਤੋਂ, ਸਾਰਾ ਘਰ ਰੈਨੋਵੇਟ, ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਸਟੋਰੇਜ ਲਈ ਥਾਂ, ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਘਰ ਖੀਚਿਕ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ ਸੁਨਹਿਰੀ ਮੌਜ਼ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਬਾਹਰੋਂ ਰੋਸ਼ਨੀ ਘਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਹੀ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੈਨੋਨ ਕੀਤਾ ਘਰ ਹੈ।

ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਧੀਆ ਲੋਕੋਸ਼ਨ ਤੋਂ, ਸਾਰਾ ਘਰ ਰੈਨੋਵੇਟ, ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਸਟੋਰੇਜ ਲਈ ਥਾਂ, ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਘਰ ਖੀਚਿਕ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ ਸੁਨਹਿਰੀ ਮੌਜ਼ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਬਾਹਰੋਂ ਰੋਸ਼ਨੀ ਘਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਹੀ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੈਨੋਨ ਕੀਤਾ ਘਰ ਹੈ।

ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਧੀਆ ਲੋਕੋਸ਼ਨ ਤੋਂ, ਸਾਰਾ ਘਰ ਰੈਨੋਵੇਟ, ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਸਟੋਰੇਜ ਲਈ ਥਾਂ, ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਘਰ ਖੀਚਿਕ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ ਸੁਨਹਿਰੀ ਮੌਜ਼ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਬਾਹਰੋਂ ਰੋਸ਼ਨੀ ਘਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਹੀ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੈਨੋਨ ਕੀਤਾ ਘਰ ਹੈ।

ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਧੀਆ ਲੋਕੋਸ਼ਨ ਤੋਂ, ਸਾਰਾ ਘਰ ਰੈਨੋਵੇਟ, ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਸਟੋਰੇਜ ਲਈ ਥਾਂ, ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਘਰ ਖੀਚਿਕ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ ਸੁਨਹਿਰੀ ਮੌਜ਼ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਬਾਹਰੋਂ ਰੋਸ਼ਨੀ ਘਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਹੀ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੈਨੋਨ ਕੀਤਾ ਘਰ ਹੈ।

ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਧੀਆ ਲੋਕੋਸ਼ਨ ਤੋਂ, ਸਾਰਾ ਘਰ ਰੈਨੋਵੇਟ, ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਸਟੋਰੇਜ ਲਈ ਥਾਂ, ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਘਰ ਖੀਚਿਕ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ ਸੁਨਹਿਰੀ ਮੌਜ਼ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਬਾਹਰੋਂ ਰੋਸ਼ਨੀ ਘਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਹੀ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੈਨੋਨ ਕੀਤਾ ਘਰ ਹੈ।

ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਧੀਆ ਲੋਕੋਸ਼ਨ ਤੋਂ, ਸਾਰਾ ਘਰ ਰੈਨੋਵੇਟ, ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਸਟੋਰੇਜ ਲਈ ਥਾਂ, ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਘਰ ਖੀਚਿਕ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ ਸੁਨਹਿਰੀ ਮੌਜ਼ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਬਾਹਰੋਂ ਰੋਸ਼ਨੀ ਘਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਹੀ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੈਨੋਨ ਕੀਤਾ ਘਰ ਹੈ।

ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਧੀਆ ਲੋਕੋਸ਼ਨ ਤੋਂ, ਸਾਰਾ ਘਰ ਰੈਨੋਵੇਟ, ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਸਟੋਰੇਜ ਲਈ ਥਾਂ, ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਘਰ ਖੀਚਿਕ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ ਸੁਨਹਿਰੀ ਮੌਜ਼ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਬਾਹਰੋਂ ਰੋਸ਼ਨੀ ਘਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਹੀ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੈਨੋਨ ਕੀਤਾ ਘਰ ਹੈ।

ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਧੀਆ ਲੋਕੋਸ਼ਨ ਤੋਂ, ਸਾਰਾ ਘਰ ਰੈਨੋਵੇਟ, ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਸਟੋਰੇਜ ਲਈ ਥਾਂ, ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਘਰ ਖੀਚਿਕ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ ਸੁਨਹਿਰੀ ਮੌਜ਼ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਬਾਹਰੋਂ ਰੋਸ਼ਨੀ ਘਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਹੀ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੈਨੋਨ ਕੀਤਾ ਘਰ ਹੈ।

ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਧੀਆ ਲੋਕੋਸ਼ਨ ਤੋਂ, ਸਾਰਾ ਘਰ ਰੈਨੋਵੇਟ, ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਸਟੋਰੇਜ ਲਈ ਥਾਂ, ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਘਰ ਖੀਚਿਕ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ ਸੁਨਹਿਰੀ ਮੌਜ਼ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਬਾਹਰੋਂ ਰੋਸ਼ਨੀ ਘਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਹੀ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੈਨੋਨ ਕੀਤਾ ਘਰ ਹੈ।

ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਧੀਆ ਲੋਕੋਸ਼ਨ ਤੋਂ, ਸਾਰਾ ਘਰ ਰੈਨੋਵੇਟ, ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਸਟੋਰੇਜ ਲਈ ਥਾਂ, ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਘਰ ਖੀਚਿਕ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ ਸੁਨਹਿਰੀ ਮੌਜ਼ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਬਾਹਰੋਂ ਰੋਸ਼ਨੀ ਘਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਹੀ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੈਨੋਨ ਕੀਤਾ ਘਰ ਹੈ।

ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਧੀਆ ਲੋਕੋਸ਼ਨ ਤੋਂ, ਸਾਰਾ ਘਰ ਰੈਨੋਵੇਟ, ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਸਟੋਰੇਜ ਲਈ ਥਾਂ, ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਘਰ ਖੀਚਿਕ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ ਸੁਨਹਿਰੀ ਮੌਜ਼ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਬਾਹਰੋਂ ਰੋਸ਼ਨੀ ਘਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਹੀ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੈਨੋਨ ਕੀਤਾ ਘਰ ਹੈ।

ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਧੀਆ ਲੋਕੋਸ਼ਨ ਤੋਂ, ਸਾਰਾ ਘਰ ਰੈਨੋਵੇਟ, ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਸਟੋਰੇਜ ਲਈ ਥਾਂ, ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਘਰ ਖੀਚਿਕ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ ਸੁਨਹਿਰੀ ਮੌਜ਼ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਬਾਹਰੋਂ ਰੋਸ਼ਨੀ ਘਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਹੀ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੈਨੋਨ ਕੀਤਾ ਘਰ ਹੈ।

ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਧੀਆ ਲੋਕੋਸ਼ਨ ਤੋਂ, ਸਾਰਾ ਘਰ ਰੈਨੋਵੇਟ, ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਸਟੋਰੇਜ ਲਈ ਥਾਂ, ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਘਰ ਖੀਚਿਕ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ ਸੁਨਹਿਰੀ ਮੌਜ਼ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਬਾਹਰੋਂ ਰੋਸ਼ਨੀ ਘਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਹੀ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੈਨੋਨ ਕੀਤਾ ਘਰ ਹੈ।

ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਧੀਆ ਲੋਕੋਸ਼ਨ ਤੋਂ, ਸਾਰਾ ਘਰ ਰੈਨੋਵੇਟ, ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਸਟੋਰੇਜ ਲਈ ਥਾਂ, ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਘਰ ਖੀਚਿਕ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ ਸੁਨਹਿਰੀ ਮੌਜ਼ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਬਾਹਰੋਂ ਰੋਸ਼ਨੀ ਘਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਹੀ ਚੰਗੀ



[www.BramptonTopRelator.com](http://www.BramptonTopRelator.com)  
**JAG AUJLA**  
REAL ESTATE BROKER  
DIR: 416-371-7777  
j.aujla@rogers.com [www.jagaujla.com](http://www.jagaujla.com)

**RE/MAX**

Realty Specialist Inc., Brokerage  
(Independently Owned and Operated)  
Off: 905-456-3232

Other Realtors only Promise  
But JAG AUJLA SOLD YOUR HOME WITH

1%  
Ranked  
TOP  
Broker  
Call For a Quick  
& Free  
Home Evaluation  
[www.BramptonQuickHomeEvaluation.com](http://www.BramptonQuickHomeEvaluation.com)



Urgently Need  
New Listing  
in Brampton/  
GTA Call Jag  
Today To Sell  
Your Property  
For Top \$\$\$ &  
Accurate Price



### ਹੰਟਾਰਿਓ (ਹਾਈਵ 10) / ਮੇਅਫ਼ੀਲਡ

ਬਹੁਤ ਹੀ ਸੋਹਣਾ ਅਤੇ ਸਾਨਦਾਰ ਕੋਟੀਚ ਘਰ ਜਿਸ ਵਿਚ 4 ਬੈਂਡਰਮ ਅਤੇ 5 ਵਾਸਤੂ ਹਨ ਅਤੇ 2 ਕਾਰ ਗਰਜ਼ ਹਨ। ਦਿਨੀਸ਼ਤ ਬੈਸਮੈਟ ਵੀ ਅਤੇ ਇਨਗਰਾਊਂਡ ਸਵਿਮਿਗ ਪ੍ਰਲ ਵੀ ਹੈ। ਸਾਰੇ ਘਰ ਵਿਚ ਹਾਰਡਵੱਡ ਫਲੋਰ ਹੈ ਅਤੇ ਕਿੱਤੇ ਵੀ ਕਾਰਪੂਰ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਹਾਈ ਐਂਡ ਕਿਚਨ ਕੈਬਨਟ ਅਤੇ ਗਰੇਨਾਈਟਾ ਕਾਊਂਟਰ ਟਾਪਾ ਮੈਨ ਫਲੋਰ ਲੰਡਾਰੀ ਹੈ। ਪੇਂਟ ਲਾਈਟਾਂ ਵੀ ਲੜਾਈਆਂ ਹਨ।



### ਗਲੇਨ ਏਰੀਨ / ਡਨਵੀਨ ਡਰਾਈਵ

ਬਹੁਤ ਹੀ ਸਾਨਦਾਰ ਮੇਡਲ ਬੈਂਗਲੁੰਡ ਜਿਸ ਵਿਚ 3+1 ਬੈਂਡਰਮ ਅਤੇ ਦਿਨੀਸ਼ਤ ਵਾਲ ਆਉਟ ਬੈਸਮੈਟ ਹੈ ਜੋ ਕਿ ਵੱਡੇ ਬੈਂਕ ਪਾਰਡ ਹੈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਜਿਸ ਵਿਚ 3+1 ਬੈਂਡਰਮ ਅਤੇ 5 ਵਾਸਤੂ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਮੈਨ ਫਲੋਰ 9 ਫੁੱਟ ਮਿਲਿਗ, ਸਟੈਨਲਡ ਭਲੋਰ ਫੋਰ ਇੰਟਰਨੀ, ਮੈਨ ਫਲੋਰ 9 ਫੁੱਟ ਮਿਲਿਗ, ਸਟੈਨਲਡ ਹਾਰਡਵੱਡ ਫਲੋਰ ਅਤੇ ਸਟੈਨਲਡ ਕਿਚਨ ਅਤੇ ਗਰੇਨਾਈਟਾ ਕਾਊਂਟਰ ਟਾਪਾ ਅਤੇ ਸੈਂਟਰ ਆਈਲੈਂਡ।



### ਫਾਟਰ ਟੋਬੀਨ / ਬਰੈਮਲੀਅ ਰੋਡ

ਹੈਰੀਨ ਨੂੰ ਘਰ ਦਾ ਫਾਰਟ ਹੀ ਸਾਨਦਾਰ 4+1 ਬੈਂਡਰਮ ਅਤੇ 5 ਵਾਸਤੂ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਪੈਂਡਸ਼ੈਲ ਦੀ ਵੀਡੀਸ਼ਟ ਬੈਸਮੈਟ ਵੀ ਹੈ। ਸਾਰਾ ਘਰ ਵਿਚ ਹਾਰਡਵੱਡ ਫਲੋਰ ਹੈ ਅਤੇ ਕਿੱਤੇ ਵੀ ਕਾਰਪੂਰ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਸਾਰੇ ਘਰ ਵਿਚ ਹਾਰਡਵੱਡ ਫਲੋਰ ਹੈ ਅਤੇ ਕਿੱਤੇ ਵੀ ਕਾਰਪੂਰ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਸਾਰੇ ਘਰ ਵਿਚ ਹਾਰਡਵੱਡ ਫਲੋਰ ਹੈ ਅਤੇ ਕਿੱਤੇ ਵੀ ਕਾਰਪੂਰ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਸਾਰੇ ਘਰ ਵਿਚ ਹਾਰਡਵੱਡ ਫਲੋਰ ਹੈ ਅਤੇ ਕਿੱਤੇ ਵੀ ਕਾਰਪੂਰ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਸਾਰੇ ਘਰ ਵਿਚ ਹਾਰਡਵੱਡ ਫਲੋਰ ਹੈ ਅਤੇ ਕਿੱਤੇ ਵੀ ਕਾਰਪੂਰ ਨਹੀਂ ਹੈ।



### ਬਿਸਡੈਲ / ਕ੍ਰੇਡੀਟਵਿਊ

**SOLD \$33000  
OVER ASKING PRICE  
IN 2 DAYS**



### ਮੇਵੀਸ / ਸਟੀਨ

ਬਹੁਤ ਹੀ ਸੋਹਣਾ ਅਤੇ ਸਾਡ ਸਥਾਨ ਘਰ ਜਿਸ ਵਿਚ 3 ਬੈਂਡਰਮ ਅਤੇ 3 ਵਾਸਤੂ ਹਨ, ਸਾਰੇ ਘਰ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਪੇਟ ਕੀਤੇ ਹਨ। ਬੈਸਮੈਟ ਬਣੂੰਦਾ ਹੈ। ਮੈਨ ਫਲੋਰ 9 ਫੁੱਟ ਮਿਲਿਗ, ਸਟੈਨਲਡ ਹਾਰਡਵੱਡ ਫਲੋਰ ਹੈ ਅਤੇ ਲੈਮੀਨੇਟ ਫਲੋਰ। ਮਾਸਟਰ ਬੈਂਡਰਮ 5 ਪੀਸ ਈਨਸਟ ਅਤੇ ਵਾਕ ਈਨ ਕਲੋਜ਼ਟ, ਨਵੀਆਂ ਅਪਲਈਨਸੈਸ਼ਨਾਂ ਬਹੁਤ ਜਲਦੀ ਵਿਕਣ ਵਾਲਾ ਘਰ ਹੈ।

## Grand Upholstery Ltd Sofa Company Originality in Every Piece

- ਪੁਰਾਣੇ ਸੋਫ਼ਿਆਂ ਦੀ ਮੁਰੰਮਤ ਵੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ
- ਟੋਪ ਕ੍ਰਾਲਿਟੀ ਦੀ ਫੋਮ ਅਤੇ ਸਪਰਿੰਗ ਵਰਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।
- ਆਪਣੀ ਮਨਪਸੰਦ ਦਾ ਕੋਈ ਵੀ **L Shape** ਡਿਜਾਇਨ ਅਤੇ ਰੰਗ ਚੁਣ੍ਹ ਸਕਦੇ ਹਨ।
- ਕੱਪੜਾ ਚਾੜ ਕੇ ਪੁਰਾਣਾ ਸੋਫ਼ਾ, ਡਾਇਨਿੰਗ ਚੇਅਰ ਨੂੰ ਨਵਿਆਂ ਵਰਗਾ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਨ।
- ਆਰਡਰ ਦੇ ਕੇ ਨਵੇਂ ਸੋਫ਼ੇ ਦੂਜੇ ਸਟੋਰਾਂ ਨਾਲੋਂ ਘੱਟ ਕੀਮਤ ਉਤੇ ਦੀ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ



Tel: 905.791.2888 Cell: 647.293.3212  
2053 Williams Pkwy, Unit -45, Brampton | Email: [grandupholstery@gmail.com](mailto:grandupholstery@gmail.com)

**OURR** HOME & APPLIANCES

UPTO 70% OFF WAREHOUSE SALE  
416.551.3343 OPEN TO PUBLIC  
[www.ourrhomeappliances.com](http://www.ourrhomeappliances.com)

Unbeatable Prices with Excellent Customer Service

AUTHORISED DEALER OF ALL NAME BRANDS

**JENN-AIR** **Whirlpool** **MAYTAG** **Electrolux**  
**SAMSUNG** **LG** **KitchenAid** **FRIGIDAIRE** **GE**

BRAND NEW & OPEN BOX APPLIANCES

SERVING ONTARIO FROM

**TORONTO**  
44 FASKEN DR, #2-9  
ETOBICOKE, ON M9W 5M8  
(416)-792-0877, (416)-551-3343

**STONEY CREEK**  
#6 - 410 LEWIS ROAD  
STONEY CREEK, ON L8Y 5Y7  
(905) 643-0818

**LONDON**  
#4 - 1540 FANSHAWE PARK RD. W.  
LONDON, ON N6H 5L8  
(519) 641-1010

**BRAMPTON**  
1-241 CLARENCE ST.,  
BRAMPTON, ON L6W 3E7  
(416)-551-3343

## REXDALE BODY SHOP USED CAR SALE



### Specialization In:

- All Kinds of Body Work
- Auto Glass Windshield
- Denting, Painting & Welding

**SPECIAL PAINT JOB \$779**

**RENTAL CAR PROVIDED**



25 years of Canadian Experience

OPEN MON - SAT 9AM TO 7PM

LOWEST PRICE IN TOWN

Towing Service Car Paint

Starts \$799\* upto 100%

Deductible Paid\*

Call Rick or Manminder Cheema: 416.749.9596 / 416.951.6431

30 Racine Rd. Toronto, ON, M9W 2Z3, FAX: 416.749.9597 [www.AABODYSHOP.ca](http://www.AABODYSHOP.ca) mcheemaaaa@hotmail.com

Do you have the **BEST** type of Mortgage Insurance?

	Mortgage Insurance from <b>THE BANK</b>	Life Insurance from an <b>Insurance Company</b>
Beneficiary	The Bank	Your Family ✓
Payout	Decreasing	Fixed ✓
Portable	NO	YES ✓
Underwriting	Post - Claim Underwriting	Time of Application ✓

Know the Difference  
Be Informed.

Pedro Nazare - [pnazare51@hotmail.com](mailto:pnazare51@hotmail.com) - (647) 282-1364  
Devinder Pal Singh - [devgta@gmail.com](mailto:devgta@gmail.com) - (647) 785-1575

ALL INSURABLE		
Alcoholism	Cancer	Chronic Kidney Disease
COPD	Declined Life Insurance	Diabetes
Drug Addiction	DUI	Epilepsy
Hazardous Sports	Heart Attack	Hepatitis ABC
Mental Illness	Multiple Sclerosis	Parkinson's Disease
Stroke	TIA	Valid Work Permit

Life Insurance Coverage up to \$500,000  
No Medical Test Needed

**IFS** INTERSTATE FREIGHT SYSTEMS INC.

## A/Z ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ

USA, Montreal, Montreal Local Within Ontario  
ਤੇ Local GTA ਤੇ Cambridge ਵਾਸਤੇ AZ ਡਰਾਇਵਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ

Also Hiring Owner Operators  
for local work & US

- 2 ਸਾਲ ਦਾ Experience, USA ਵਾਸਤੇ Fast Card ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ
- ਡਰਾਇਵਰਾਂ ਦਾ CVOR Abstract ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ

**Carte WEALTH MANAGEMENT INC.**

**KANG TAX & FINANCIAL SERVICES**

**Personal and Corporate Tax Filings\*\***  
**RDSP, RESP, RRSP, TFSA Plans\***  
**Life, Critical, Disability, Visitor Insurance\*\*\***

**416-271-4877**

e-mail:[sukhwinder.kang@cartewm.com](mailto:sukhwinder.kang@cartewm.com)

2645 ISLINGTON AVENUE, Unit # 101  
ALBION & ISLINGTON, ETOBICOKE  
OVER INDIA BAZAR GROCERY STORE

**FREE**  
Tax Filing For  
New Immigrants

\* Mutual funds provided by Carte Wealth Management Inc.  
\*\* Tax planning and filings provided by Kang Tax & Financial Services  
\*\*\* Insurance sold through Carte Risk Management Inc., Financial Horizon and Axel Insurance.

Please send resume at:  
[safety@interstatefreightsystems.com](mailto:safety@interstatefreightsystems.com)

Call: 416-452-0677

